

# EL ORZÁN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
PLAZA DE MARIA PITA, 7  
TELÉFONO NUM. 110.—FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO INDEPENDIENTE

JUEVES 13 de Noviembre de 1919

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN  
La Coruña: un mes, 1'25 ptas. — Provincias: 4 ptas. tri-  
mestral. — Paises de la Unión Postal: 9 ptas. trimestre.

LA CORUÑA — Año II — N. 562

DE COLABORACION

## A DISTANCIA

No se habrá olvidado aquella página admirable, llena de emoción y rebosante de colorido, en que Alarcón describe la Nochebuena del soldado en África. Fué escrita en el curso de aquella campaña, tan gloriosa como fecunda, en que nuestras tropas obtuvieron triunfos sonantes en Sierra Bullones y los Castillejos, y luego de tomar Tetuán y derrotar a los moros en Wad Ras fueron detenidas en la marcha triunfal camino de Tánger.

La página de Alarcón es una evocación maravillosa de la vida de campamento y de vivac y en ella describe, con acentos poéticos, las nostalgias y remembranzas del soldado español, en tierra africana, en esa noche inolvidable de los recuerdos familiares en que tanto se echa de menos el calor del hogar, entrevista en sueños y añorado a distancia con tan hondo y desconsolado cariño.

De entonces acá han pasado muchos años. Pero, de nuevo los ejércitos españoles siguen peleando en los campos ingratos del África fronteriza. Se renuevan las glorias de los triunfos pretéritos, pero indudablemente ahora con una mayor eficacia. Como en aquellos días, las tropas españolas se hallan en Tetuán la Blanca.

Peró ¿hemos pensado alguna vez en esos soldados que allí luchan? ¿no nos acusamos de olvidados imperdonables? ¿qué hacemos por ellos? ¿qué testimonios de afecto y de gratitud les prodigamos?

Llegará, y no muy tarde, la Nochebuena, y ellos, en los lejanos campamentos, a la luz de las estrellas, bajo las tiendas de campaña, sentirán las nostalgias del hogar y de la familia. ¡Y esa nostalgia será más penosa en ellos si sienten en lo más vivo de su corazón, pensar el lamentable olvido de todos. Muertos de frío y de pena, no alumbraarán las hogueras ni cantarán los villancicos que recuerdan la aldea lejana y los amores que quedaron en espera, y que tal vez olviden a medida que va pasando el tiempo.

Hay que elogiar, para ver si son imitadas, a esas damas distinguidas del Ferrol que han pensado en testimoniar el cariñoso recuerdo a los compatriotas, a los soldados que con tanta abnegación como valentía se están batiendo en los campos de África. Tratan esas damas de organizar un gran festival y remitir lo que se recaude a Marruecos para que se reparta entre los soldados por Navidades.

Apaludo la intención pero no aplaudo el procedimiento. No debe organizarse un festival. Es harto indignante divertirse a los ricos como único medio de que contribuyan a remediar el desamparo de los pobres. El dinero recaudado en ese festival no se daría con desinterés sino por egoísmo. El reparto había que hacerlo como un reparto de limosnas entre mendigos. Y de eso modo no se puede ni se debe tratar a nuestros soldados que derraman su sangre y hacen a cada momento sacrificio de sus vidas en las montañas de África vecina.

La iniciativa tiene que ser espontánea y el envío, espléndido, al momento, en efectos o en dinero, tiene que hacerse con el desinterés más generoso. Si el envío fuera silenciado, miel sobre hojuelas. Pero, ya sabemos que la vanidad humana no tiene límites y que el patriotismo no se practica calladamente sino con una ostentación que a veces cae en lo ridículo. En fin hay que resignarse a las exigencias de las realidades humanas.

De todos modos, lo principal es que llegue este año Nochebuena y que nuestros soldados no se encuentren olvidados como en años anteriores.

Será posible que esa patriótica idea iniciada en el Ferrol sea secundada en toda España. Desde la más importante ciudad al último villorrio debiera secundarse esa iniciativa. En conjunto o separadamente es necesario cumplir un imperioso y noble deber, a que todos los españoles están obligados.

Pensemos en cuanto se hizo en el mundo durante la guerra europea. ¡Qué ejemplos de admirable patriotismo y aun si queráis de humanitarismo desbordado! A los soldados del frente no les faltó nada. Menos les hubo de faltar el cariño de sus compatriotas de «l'arrière».

No somos menos los españoles. Siempre tuvimos el orgullo de nuestros triunfos militares y lentamos siempre el amor cien veces a prueba de los soldados.

Por azares de la suerte como hace unos cincuenta años nuestras tropas vuelven a luchar en el África fronteriza.

Recordemos la página emotiva de nuestro Alarcón y recordemos anticipadamente las tristezas de la Nochebuena en el vivac. Y como ellos, los soldados, piensan con añoranza en la patria y en el hogar distante, pensemos también en ellos desde acá y haciéndoles compañía vayamos a calentar el corazón al calor de las hogueras en los campamentos, entre el coro de villancicos que evocan la visión del lugar lejano y del amor que se dejó esperando.

ANGEL GUERRA.

UNA ACLARACION

## EL PRESUPUESTO DE LARACHA

Nos visitó ayer un representante del alcalde de Laracha para exhibirnos el presupuesto del ejercicio corriente de aquel Ayuntamiento, en el cual presupuesto no aparece consignada cantidad alguna para una modesta ni las 13.000 pesetas para recomposición de un camino de que habló el Sr. Peinado en el mitin celebrado el domingo último en el Teatro Rosalía Castro.

Lo único que se consigna para obras públicas (puentes, caminos, fuentes y cataratas) es la cantidad, en jumbo, de 1.044'45 pesetas, que dista mucho de aquella suma.

Hacemos esta aclaración accediendo al ruego de nuestro visitante.

## DEL FERROL

( Conferencia telefónica )

Ferrol 12 (8'30 h.)

Por ocultar su deshonra

En Pedrosa, aldea del Ayuntamiento de Naron, una agraciada campesina casada, cuyo marido reside en Cuba dedicado al comercio, sostiene ilícitas relaciones con un convecino suyo a quien hace tiempo conocía.

Como se hizo en cinta, para ocultar su deshonra tomó una píscina a fin de provocar un aborto; pero las consecuencias fueron funestas, pues el hijo...

tamente sobre el cauce de las aguas de riego de un prado.

Uno de ellos resultó gravemente herido por consecuencia de varios disparos de revólver que le hizo su adversario y el otro con el cráneo fracturado de un garrotazo.

Un remolcador inglés

Procedente de Gibraltar llegó a este puerto el remolcador de guerra inglés "Wapping". Tomará aquí carbón y luego saldrá para Inglaterra.

Aparición de un cadáver

Arrastrado por la marea apareció hoy en el puerto el cadáver de un hombre al que no se pudo identificar.

Se supone que se trata de un tripulante de alguna lancha naufragada estos días en la costa.

El Correspondiente

## DESHECIENDO UN EQUIVOCO

## CARTA ABIERTA

Sr. D. Alfredo García Ramos:

Mi querido amigo: El "Ideal Gallego" de hoy, en su artículo titulado "El mitin pro consumos; una aclaración" que supongo producto de la bien cortada y biliosa pluma de Vd., se permite incurrir en una inexactitud que, por referirse a actos en que yo intervengo, debo rectificar públicamente.

Es en absoluto incierto que el "Ideal" me brindase con sus columnas para insertar "íntegramente" mi carta alusiva a la convocatoria del mitin del domingo, y más aún que yo rechazase el ofrecimiento por temor a la dureza del comentario cuya libertad Vd. recababa. No, Sr. García Ramos; si su memoria es fiel recordará que el motivo que me indujo a recoger de sus manos dicha carta, después de haberse entregado, fué la negativa de usted a insertarla "íntegra" en el diario de su digna dirección. Confieso que hubo, sí, promesas de dar cuenta sucinta de ella; pero yo no me mostré propicio a aceptarla sospechando que la "síntesis" o "resumen" que Vds. hicieran pudiera reflejar con poca fidelidad—aun poniendo en ello el mayor empeño—los verdaderos términos de mi singular adhesión.

Por lo demás, cualquiera comprende que no rehuye ni teme los clásicos comentarios de Vd. quien dió a la publicidad "íntegramente" aquella carta en dos periódicos locales.

Rectificado ese pequeño detalle y entrando en el fondo de la expresada misiva, solo me resta reiterar su contenido. Las derivaciones políticas "injustas" y "habilitadas" pasarán inadvertidas a los que como Vd. fueron al mitin "altoria peto"; en cambio, otras insignificantes "personillas" no acaban de comprender por qué ahora se gasta una pólvera que empleada meses atrás—cuando los Gobiernos de los señores conde de Romanos y Maura contemplaban impasibles el comienzo y desarrollo de la infracción del decreto del Sr. Besada—pudo servir para disparar tiros más ciertos contra el caciquismo.

Suyo afmo. amigo s. s. q. c. s. m.

Bento Blanco Espada.

Hoy 12 de Noviembre.

## CUESTIONES SOCIALES

## EL CENSO SOCIAL

Se va ahora a constituir la representación profesional dentro del órgano que tiene el Estado para regular las relaciones en la vida social, y que, con las modificaciones recientemente introducidas en él, ha de ser un verdadero Parlamento del Trabajo. Diez y seis representantes de los obreros con otros diez y seis representantes de los patronos y otros elementos representativos de otras fuerzas sociales, han de formar esta magna corporación, llamada a dar cauce jurídico a las innovaciones que necesariamente han de llevarse a la vida del trabajo.

Acercándose ya el día en que han de celebrarse las elecciones de vocales patronales y obreros del Instituto de Reformas Sociales con arreglo a las disposiciones del Real decreto de 14 de Octubre pasado, el Ministerio de la Gobernación ha publicado las reglas preparatorias, o sean las que se refieren a la formación del censo social.

Para que una asociación tenga derecho a votar deberá hallarse inscrita en el respectivo censo patronal u obrero que formará el Instituto de Reformas Sociales.

A los efectos electorales se constituyen ocho grupos profesionales que son: primero, minas; segundo, trabajo de los metales; tercero, industrias textiles, del vestido, del tocado y de lujo; cuarto, transportes; quinto, construcción; sexto, agricultura y ganadería e industria de la alimentación; séptimo, industrias químicas, eléctricas y gráficas e industrias varias; y octavo, comercio.

Se consideran asociaciones patronales los fines de este censo:

Primero. Las Asociaciones patronales formadas con arreglo a la ley de Asociaciones, a los sindicatos agrícolas o a cualquiera otra.

Segundo. Las agrupaciones patronales que deban su origen a alguna disposición de carácter gubernativo.

Tercero. Las Asociaciones civiles o compañías mercantiles que ordinariamente ocupen más de 300 obreros.

Se entenderá por Asociación profesional obrera para los mismos fines "la que se halle constituida legal y exclusivamente por obreros para la defensa del interés profesional sin que exista ingerencia de intereses extraños a las mencionadas clases".

Las federaciones de sociedades no tendrán derecho electoral y tampoco lo tendrán en esta primera elección aquellas sociedades obreras o patronales que se constituyesen con posterioridad al 30 de pasado mes de Octubre.

Las asociaciones que deseen ser incluidas en el censo electoral social para tomar parte en la próxima elección deberán remitir al presidente del Instituto de Reformas Sociales, Poncejos, 2, Madrid, antes del día 30 de Noviembre, una instancia escrita en papel común, en la que se solicitará la inclusión, expresando la fecha de constitución de la entidad, el número de socios de que consta, si es obrera, o el número de obreros que emplea, si es entidad patronal de carácter industrial o mercantil, y acompañando un ejemplar del Reglamento o de los Estatutos de la entidad de que se trate.

Cuando, por circunstancias especiales, no pueda una sociedad pedir por sí misma la inclusión, podrá hacerlo, en su nombre, cualquiera de sus socios o una sociedad análoga de la misma localidad o el comité de la Federación del oficio a que la sociedad pertenece o los organismos centrales de la misma organización, siempre que cumpla con los requisitos expresados.

Con estos antecedentes y después de examinar cuidadosamente cada caso, el Instituto de Reformas Sociales formará el censo electoral social, incluyendo a cada Asociación en el grupo profesional que le corresponda. Este censo es el que ha de servir para la elección, no pudiendo votar las Asociaciones que no estén incluidas en él.

V. DE BURGOS.

## EL TIEMPO

Está el barómetro bastante bajo, en 757'5 milímetros; el cielo quedó despejado desde el mediodía de ayer, habiendo llovido 11 milímetros en 24 horas, y el viento sopló del Nordeste, más...

NOTA DEL DIA

## LA GRAN ILUSION

Hemos repasado las notas, artículos, glosas y comentarios que los periódicos consagran a conmemorar el primer aniversario del armisticio. En general, a la evocación literaria le falta lo que más necesario sería a una pieza de ese género: el entusiasmo, el calor optimista de quien desarrolla un tema grato. Los escritores de todas las tendencias y las opiniones de todos los bandos coinciden en una sola cosa: en hablar con amargura de lo que la guerra trajo, sin perjuicio de que cada uno de ellos muestre como es lógico, sus sentimientos o sus preferencias espirituales al comentar la fecha señalada e inolvidable.

Y es que, un año después del instante en el cual el general Foch mandó suspender el avance en todos los frentes aliados, la Tierra no es sino como una inmensa muestra gráfica de la pasmosa verdad a la cual consagró su libro célebre Normann Angell; todo el mundo está destruido y de ese destruido surge como una especie de nivelación dolorosa, en la cual vencedores y vencidos sufren y horan, los unos el precio de su victoria y los otros el de su catástrofe.

Es mucha verdad; quien más gane no habrá ganado nada y habrá perdido su bienestar, decía con palabra profética poco antes de la guerra el gran pensador británico. Y, en efecto, las lágrimas, las enfermedades, las ruinas, las dificultades de vida, los agobios financieros han sentado sus reales en todos los campos.

La gloria y el esplendor de la victoria endulzaron las privaciones de quienes la alcanzaron y ese consuelo moral les dará bríos para soportarlas, y bries de que carecerán tal vez los aquejados. Pero ello es que el desahucio económico y moral es absoluto en todas partes y que la paralización industrial, el desate de pasiones y el rebañamiento moral y cultural del mundo son demasiado patentes y extensos para que quepa apreciarlos más o menos visibles aquí o allá, entre exbeligerantes y neutrales.

Los cinco años de lucha enseñaron, más aún que a matar y a destruir, a odiar de un modo pasmoso, como no se había odiado jamás. Y el año de paz, si puede llamarse paz a la continua zozobra de estos doce meses, no reconcilió a nadie, pero dió tiempo y serenidad bastantes para que el irremediable destroz, la tremenda explosión de barbarie y la ruina moral y material del mundo, sean visibles con mayor claridad.

Un año de paz! Y al cabo de él no se ha secado una lágrima, no se ha reconstituido un pueblo, no se ha labrado un campo de batalla, no se ha repoblado un bosque, no se ha desvanecido una suspicacia... en una humanidad sobre la cual se acumularon de repente, para tontos y troyanos, todas las causas de cinco y de mal-castor.

## Cosas de la calle

Un día y otro día nos dan en la Inspección de policía notas de gente inculpa, propuesta para el pago de una multa; y el caso más frecuente es que diga la nota simplemente: "Fulanito de Tal por haber atentado a la moral".

Resulta esta manera de entender la moral en la Inspección molesta para nuestra población, porque creará la gente forastera que vivimos en plena corrupción, cual otra Roma antigua y decadente al final del Imperio de Occidente; cuando por este lado estamos bien exentos de pecado salvo, naturalmente, tal cual señor aislado que resulta excepción de lo corriente y que nunca jamás será multado, pues tiene buen cuidado de ser muy comedido ante la gente.

Lo que ocurre es bien claro y bien sencillo: detiene un guardia a un redomado pillo, contumaz carterista, de quien estaba ya sobre la pista de quien estaba ya sobre la pista y es preciso existe delito manifiesto, para imponer a tal señor la pena de multa o, en su defecto, de quinceena.

Aquí, precisamente, surge la fantasía del agente que, puesto en trance tal, saca el disco de ofensa a la moral.

Es necesario, pues cambiar de disco: ¡por Caracalla y por Tarquino Prisco! puesto que el hoy usado suena mal; y cuando caiga un pájaro de cuenta dar parte de que atenta contra el orden social.

## DIVAGACIONES

## HOJARASCA DE OTOÑO

La naturaleza se mueve. Los ocultos tienen la fiebre del mirar de un desahucio. Los árboles alimentan sus últimas hojas como él sus últimas esperanzas. El aire se aguieta como su aliento y, a ratos, estrechase la fronda fingiendo un estertor.

Pero esta muerte viene acompañada de un nacimiento o, mejor dicho, de una resurrección: la de las ciudades.

En el registro civil del universo hay también altas y bajas correlativas, igual que en el registro civil de las personas.

¿Qué coen a la fosa las flores del campo?... No importa. Brotan los paraguas, que son flores urbanas.

Y a propósito de flores. Estas que el otoño echa en los arriates de los jardines y al borde del césped de los parques, se asemejan a esas que el sol pinta en los patios conventuales al filtrarse por las ojivas de colores. Las hay azules, las hay azules, las hay pálidas... Pero ninguna de fuertes tonalidades ni fuertes aromas.

Serán, después de la transformación incesante de la materia en el seno de la tierra, una nueva encarnación de los enfermos que se han ido, yacientes; la faz de cera encandorada por la alba capelina, el perfil de las manos enlazado y frío, y los labios exangües?...

También como aquellas, desprovistas de gayos matices e incienso penetrantes, fueron sus almas blancas.

Consumiéronse entre los velos de sus renunciaciones, al modo de las mariposas que arden en el fondo transparente de los vasos funerarios.

Han marchado con su subjetividad puesta lejos de las cosas terrenas, quizá porque no pudimos promoverla ni recibirla. Hubo en sus éxtasis, por fuerza, un eco de ansias impolutas, una estela eucarística de rezos. Y su vehemencia, adivinando aquí la incompreensión, propendió a subir, lo mismo que el humo, para no ser unilateral.

las tuñaradas apesadas de los autos, ahora más charolados y relictivos que nunca, pese al fango callejero.

Estas no inducen a nada. Si acaso, únicamente a separarnos premiosos a un lado, teniendo infantilmente que se nos chispe de barro el pantalón.

Posibilidad que no deben lamentar esos ingeniosos golfillos que se acercan, oscurecido, a encender los faroles de los raudos coches. Haciendo producir así a cinco céntimos, valor oficial de una caja de fósforos, veinte o treinta perras gordas... según la menor o mayor favorabilidad con que sopla el viento en el negocio.

A las madrugadas, algunas hojas secas se arrojan en los rincones de las plazoletas y producen un crispante susurro. Fuertes y pasajeros ronciones de lluvia golpean pausadamente en las losas. Se abren y se cierran rápidas las puertas de las cantinas para que salga un parroquiano. El sereno entra a resguardarse en cualquier confortable portal de su demarcación. Y el trasnochador sempiterno aprieta el paso, llamado por su cómodo lecho de hombre egoísta e independiente.

Entonces el cronista de la estación comprende que todo es vulgar. Y seca su pluma y se duerme también, lleno de fastidio.

JOSE SOTO PICOS.

Valladolid, Noviembre, 1919.

## AIRE DE FUERA

## FLORES BOLCHEVIQUES

Reysser, un francés que acaba de fugarse de Rusia, cuenta horrores del estado anárquico de aquel país.

Los comunistas y altos funcionarios viven espléndidamente—dice Reysser—y gastan un lujo fastuoso. Lenin da recepciones en las que canta Chaliapin. La población está indignadísima y dispuesta a una sublevación. En el momento de fugarse Reysser la libra de pan costaba 450 rublos; la mantquilla, 1.500 y el azúcar, 3.000. La venta de la carne de los cadáveres, de los fusilados por los chinos, no es una leyenda, sino una siniestra realidad. El terror continúa aun, frenético, aunque los bolchevikis se abstienen de publicar el número de las víctimas que los chinos ametrallan por miles en el monte de los Gorriouss.

## UN BUEN EJEMPLO

El Gobierno de la República de Costa Rica ha tenido un rasgo de honra a España y es un alto ejemplo del gran concepto que nuestras clases docentes merecen allí.

Hace 28 años contrató el Ministerio de Instrucción Pública de aquella República, a los maestros españoles D. Angel Oroz y D. Antonio del Barco, para ejercer la profesión en San José.

Llegado el caso de jubilarlos, se les concedió la pensión de 125 colones mensuales y se les dió las gracias oficialmente, por el celo que demostraron en las funciones docentes.

## DICE MANUEL BUENO

Los políticos españoles son quienes verdaderamente necesitan ir a la escuela! ¡No he visto un caso igual! Padecen de una grave dispepsia espiritual como no hay parecidas. Leen, sí; pero no digieren las ideas, por falta de jugo cerebral.

El político que me parece de un gran valer, sino tuviera tan gran sensualidad, es Lerroux. Tiene un gran talento; pero come mucho y bebe demasiado champagnis. ¡Mire usted por dónde yo creo que un régimen lácteo nos daría un formidable estadista!

## EL «HABA SOYA»

Se trata de una leguminosa herbácea con hojas color violeta que producen luego una vaina peluda de 6 centímetros con dos a cinco granos.

Pué descubierta a fines del pasado siglo y su cultivo se generalizó tanto en China que ya la exporta por valor de cerca de 100 millones de pesetas.

Se conocen a la fecha hasta 400 variedades Madura con 24 grados de temperatura y resiste hasta los 60. Es muy resistente a la sequía y se da mejor en terrenos arenillosos; requiere escaso abono y diez kilos de esta leguminosa sustituyen a cinco de harina de maíz, no valiendo aquellos más de 80 céntimos de peseta.

Necesita para su cultivo un terreno cinco veces menor que cualquiera de sus similares y es más rica que ellas en proteína y materias grasas; tiene casi seis veces más de proteína que las judías y triple de sustancias grasas. Lo mismo ocurre con las materias azoadas, pues mientras la lenteja, por ejemplo, solo contiene un 22 por 100, esta nueva leguminosa alcanza 35.

Pero lo más asombroso son sus aplicaciones, pues resulta que gran parte de los epátes de foie gras que se venden en el mundo son harina de «Haba Soya» mezclada con grasa de ganso y trufas, e igualmente se emplea en una proporción de 35 por 100 en la fabricación de salchichas.

Cerca de París hay una fábrica dedicada a su explotación y a la de sus derivados, y en ella se produce leche, queso, harina, aceite, salsas dulces en polvo y hasta café.

Se emplea también como antibiótico, y para el régimen de superalimentación sustituye con ventaja a la carne porque no produce ácido úrico.

## DE BEDEL A LICENCIADO

El Sr. Revenga, en nombre de la empresa de Parisiana, de Madrid, se ofreció para costear el título a D. Agustín Alonso Rodríguez (el mozo de clínica de que acaba de licenciarse en dicha facultad) y le ha nombrado médico del personal de la empresa con el sueldo de 2.500 pesetas.

## CRONICA JUDICIAL

## EN EL GARLITO

Una mañana del mes de Marzo de 1917, la del 15, tres muchachos, Isidro Fernández Martínez, alias "Palomito", de 18 años; Francisco Fernández Villa, de 17, y José Rodríguez Viñuales, de 20, abrieron con una llave falsa la puerta de una valla que cierra la huerta de una casa de la Avenida de García Prieto, de esta ciudad que lleva en arriendo y destina a almacén de hierro D. Valentín Veino, y una vez dentro de la huerta arrancaron una tabla de una chavola y penetraron en el almacén con ánimo de llevarse lo que bienamente pudieran.

Pero no contaban con que un vecino, D. Emilio González, les vio realizar la operación y avisó a un guardia que cogió a los rateros en el garlito.

Dos de ellos pudieron huir, pero el otro, el "Palomito", cayó en poder del agente de la autoridad y descubrió a sus compañeros.

Aver comparecieron tres ante el Tribunal del jurado, acusados por el fiscal de un delito de robo en grado de tentativa y como Isidro y Francisco eran entonces menores de edad, aunque ya...

## EN EL AYUNTAMIENTO

### LA SESION DE AYER

Comenzó muy cerca de las siete de la tarde, presidida por el alcalde y asistiendo diez concejales.

### CONTRA UN APREMIO

Aprobada el acta de la sesión anterior, pidió el señor Abad Conde al alcalde que informase acerca del requerimiento hecho por la Diputación provincial a medio de su comisionado de apremio don Ramón Vidal.

El alcalde expuso que había sido requerido para pagar en el plazo de ocho días la suma de 507.335'23 pesetas, pero entendiendo que en la liquidación de débitos se incluyen indebidamente algunas cantidades, tales como la de los trimestres de la deuda de Oza. Además, la Diputación adeuda también dinero al Ayuntamiento y ha elevado el contingente a 395.000 pesetas, sin fundamento ninguno para ello.

Habió nuevamente el Sr. Abad afirmando que lo que hace la Diputación es un acto de caciquismo que no deben dejar pasar sin protesta. Propuso que una comisión de concejales visite a la Diputación para expresar su disconformidad con el procedimiento; si éste no cesase, se le interese la mediación de los diputados provinciales y diputados a Cortes por la Coruña y si aún así se consiguiese nada que se convocase a las fuerzas vivas de la población para hacer un acto de protesta, finico camino que quedaría ya que no se puede pensar en un recurso contencioso porque las sentencias de los Tribunales son injustas.

El alcalde se muestra conforme con lo propuesto y así se acuerda por unanimidad.

### VARIOS ASUNTOS

Se acordó también: elevar a cuatro pesetas el sueldo diario que percibe D. Rogelio Barreiro, conserje del Parque de bomberos; autorizar a don Melchor Farfán, D. Manuel Núñez y D. Dámaso Pérez Alcázar, para hacer obras en diversas fincas; aprobar el acta de reconocimiento de las obras de nuevo alcantarillado para los efectos de la recepción provisional de las mismas; abonar a doña Inés Castelo, instructora del Asilo municipal, el quinquenio a que tiene derecho; darse por enterada de una comunicación de la Junta de Fomento de casas baratas fijando en 2.800 pesetas la cuantía de la gratificación que corresponde al secretario de dicha junta; conceder quinquenios a los empleados que perciben sus haberes con descuento, y aprobar varias cuentas, entre las cuales figuraba la de la Exposición de arte celebrada en el año 1917, que arroja un déficit de 8.441'62 pesetas.

### EL ASUNTO DEL PAN

Dióse cuenta después de un informe de la comisión de gobierno interior acerca del problema de abastecimiento de pan. Se reconoce en dicho informe que el alza pedida por los tahoneros es justificada y en su consecuencia se acordó que la indemnización que se ha de abonar a dichos industriales por la elaboración de pan de libra tenga efectos retroactivos.

Contra este acuerdo votó el Sr. Casares Quiroga, quien además pidió de nuevo que se constituya la Junta reguladora del precio del pan y que se suprima la recuenta de este artículo, con lo cual podrá abaratare.

Contestóle el alcalde, en cuanto al último punto, que acerca de ello ha pedido informe a la Comisión de mercados, pues no procede hacerlo sin oír opiniones ya que un acuerdo así lesionaría intereses de gentes modestas.

### LOS PRESUPUESTOS

Antes de que se diese lectura al proyecto de presupuestos generales para el próximo año económico pidieron los Sres. Fandiño y Abad que quedase el asunto sobre la mesa hasta la sesión próxima, con objeto de estudiarlo.

Contestó a ambos señores el alcalde diciendo que la obra económica es la misma que ya había aprobado el Ayuntamiento para el año actual, salvo las variaciones indispensables derivadas de acuerdos de la corporación y por lo tanto entendía que no era necesario el aplazamiento.

Añadió que en el presupuesto de ingresos se utilizan todos los substitutos del impuesto de consumos, a excepción del reparto vecinal que se deja como recurso por si los ingresos no producen lo que se calcula o para pagar la deuda municipal si no se arriba a concertar una operación de crédito.

Los señores Fandiño y Abad anunciaron entonces que votarían en contra de todo el presupuesto, reservándose para discutirlo en la Junta de asociados.

Importa en total el presupuesto, 3.217.340'60 pesetas y se calculan los ingresos en la siguiente forma:

Propios	5.429'04
Impuestos	271.855'80
Beneficencia	36.281'36
Corrección pública	51.569'50
Extraordinarios	511.000
Recurso legal para cubrir el déficit	2.341.204'90

Los gastos se presuponen del modo siguiente:

Ayuntamiento	418.998'94
Policia y seguridad	188.550
Policia urbana	498.244'30
Instrucción pública	73.425
Beneficencia	441.472'27
Obras públicas	289.228'75
Corrección pública	53.319'50
Cargas	777.359'53
Obras nuevas	459.1





LA BOLSA INFORMACION FINANCIERA

Cotizaciones del 12 de Noviembre de 1919

Table with financial data including exchange rates for various currencies and stock prices for different companies and bonds.

BOLSA DE BILBAO

Cotizaciones del 12 de Noviembre de 1919

Table with financial data for the Bilbao market, including exchange rates and stock prices.

COTIZACION DEL ORO

Table with gold prices for various types of gold and silver.

Tribunales

Señalamientos para el día 13 de Noviembre. Sala de lo civil. -Vigo: D. Dolores Fontán con D. Enrique Lameiro, sobre pago de pesetas.

EL PUERTO

Barcos que entraron. -Vapor «Venezuela», de Saint Nazaire, con pasaje de tránsito: balanderos «Jaimos», de Camarinas, con madera; «Júpiter», de Ares, con sardina; lanchas «Coruñesas», de Ferrol, en lastre; «Industria» y «Comercio», ambos de Ferrol, con piedra.

Barcos despachados. -Vapores «Venezuela», para la Habana, con pasaje; «Mardomingo 14», para Ortigueira, en lastre; «Monte Faro», para Puenleoso, en lastre; lanchas «Coruñesas», para Ferrol, con carga general; «Industria», para Ferrol, en lastre, y balandro «Júpiter», para Ares, en lastre.

EL VAPOR «VENEZUELA» A las dos de la madrugada de ayer entró en este puerto el vapor de la Compañía General Transatlántica Francesa «Venezuela», procedente de Saint Nazaire, con 267 pasajeros de tránsito. Aquí tomó 550 pasajeros de tercera y 44 de cámara. No tomó carga ninguna.

A las siete de la tarde zarpó con destino a la Habana. Ayer entró el vapor noruego «San Telmo», procedente de Cristianund, con escalas en Bilbao y Santander, con 900 fardos de bacalao y 30 barricas de raba.

También entró de arribada para tomar carbón el vapor de nacionalidad rusa, «Prisachgolos». Procede de Grecia y se dirige a Londres.

REGISTRO CIVIL

Día 12 de Noviembre. -Nacimientos: María del Carmen Fernández Millara, Luisa Martínez Gutiérrez, Rafaela Martínez Gutiérrez, María Carmen Martínez y Martínez.

Defunciones: María Rosario Guerrero Ramírez, 11 días, (diarrea vórica); Ramón Vázquez Ronco, 22 años, (apendicitis).

SERVICIO DE AUTOMÓVILES DE LA CORUNA A SANTIAGO La Regional Salidas desde el Cantón Grande a las ocho de la mañana, a las 12 y a las 4 de la tarde.

El Noroeste Salida: a las 4 y media de la tarde. Llegada: a las 8 y media de la tarde.

Castro Salida: a las doce de la tarde. DE LA CORUNA A CORCUBION Los Coruñeses Salida: a las 8 de la mañana. Llegada: a las 4 de la tarde.

DE LA CORUNA A CORME Los Coruñeses Salida: a las 3 de la tarde. Llegada: a las 10 de la mañana.

DE LA CORUNA A SADA Salida: a las 5 de la tarde. Llegada: a las 9 de la mañana. DE NOYA A SANTIAGO Y VICEVERSA Horas de salida: De Noya para Santiago, 8 mañana y 5 tarde. De Santiago para Noya, 8 mañana y 5 tarde.

Espectáculos

TEATRO ROSALIA CASTRO Hoy, jueves, sesión a las diez de la noche. La hermosa película EL ULTIMO HOMBRE El magnífico dueto LOS OSORIO Debut. El mayor éxito conocido en la Coruña EMILIA BRACAMONTE Butaca, 1 50 pesetas. General, 0,30 id.

Fábrica mecánica de Calzado de ANGEL SENRA Instalada en el Camino Nuevo Unico depósito para la venta per menor: Cantón Grande, 15 Venta directa de fabricante a consumidor

Lloyd Real Holandés AMSTERDAM Servicio postal rápido a la América del Sur El 15 de Noviembre, aproximadamente y salvo impedimento, saldrá de este puerto el vapor correo holandés GELRIA para los puertos de Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (con escala en Vigo y Las Palmas).

Compagnie Generale Transatlantique El día 14 de Noviembre, fecha fija, saldrá de la Coruña, directo a la Habana, el vapor correo rápido NIAGARA Precio en tercera clase para la HABANA: Ptas. 328,60 NICANDRO FARIÑA Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.

Compañía Trasmediterránea Salidas semanales del puerto de la Coruña para los del Norte y Mediterráneo y costa Norte de Africa. Servicios en todos los puertos del mundo, admitiendo carga. En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la mañana.

SERVICIOS DE LA Comp.ª Transatlántica LINEAS A LAS ANTILLAS El 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 22 de la Coruña, el vapor Alfonso XII para la Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje. LINEA VENEZUELA COLOMBIA El 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor Manuel Calvo para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Dimón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

White Star Line - Liverpool COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS Servicio regular de Liverpool a New York, Boston, Filadelfia, Canadá, etc. por vapores correo de hasta 46.359 toneladas. Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan estación del ferrocarril. Para más informes dirigirse a Sobrinos de José Pastor, Agentes LA CORUÑA - VIGO Gran depósito y talleres de calzado a la medida DE Francisco García CALLE REAL, NUM. 45 Este Establecimiento, que lleva veintiseis años de existencia, tiene probada su seriedad en sus operaciones, y hoy más que nunca procura atemperarse a las circunstancias, bien conocidas del público, aquilatando los precios.

Compañía Transatlántica VIAJES EXTRAORDINARIOS El día 15 de Noviembre, salvo contingencias, saldrá de este puerto el vapor ALFONSO XIII para la Habana, admitiendo carga y pasajeros. Para informes, dirigirse la Agencia de dicha Compañía, Riego de Agua, 3 y 5. SUN FIRE OFFICE Compañía inglesa de Seguros sobre incendios ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1870 LA COMPANIA DE SEGUROS DE INCENDIOS MAS ANTIGUA DEL MUNDO Fondos al terminar el año 1916. . . L. 2.112.939 Primas cobradas en el mismo año . . . L. 1.582.349 Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

Viuda de H. Hervada LA CORUÑA Ferretería, Quincalla, Estaño Plomo, Lata, etc. - Muebles de todas clases - Sulfatador «Racimo» de cobre, válvulas en cámaras exteriores, novedad que facilita el recambio y limpieza por piezas, facil manejo, economía de líquido. Cabida, 14 litros; pesan unos 5 kilos. Piedras superiores francesas para molinos harineros de La Ferte y Dordogne. Esta casa, desde que se fundó en 1865, se ocupa de la venta de estas piedras, surtiendo casi todos los molinos de Galicia y Asturias. Motores, Trilladoras, Aventadoras, Vidrio plano y hueco, Acero, Clavazon NO COMPRAR ESTAÑO SIN CONSULTARME

Papelaría y Talleres de Imprenta Garcybarra Real, 66 La Coruña Corcho, Hijos Ingenieros constructores. Santander-Sucursal en Madrid y exposición: Recoletos, 3 TALLERES DE SAN MARTIN. -Turbinas hidráulicas (patente Mirapeix). Rodeznos para molinos. Calderería gruesa. Maquinarias. Construcciones y reparación de baques. Qabarras. Materiales para minas y ferrocarriles. Puentes. Grúas. Armaduras para construcciones. Calderas y máquinas marinas. Transmisiones. Piezas de forja. TALLERES DE LA REYERTA (FUNDICIONES). -Fabricación de bañeras esmaltadas y otros aparatos sanitarios. -Fundición de toda clase de piezas de mecánica y para construcciones, cerrajería artística, columnas, balaustradas, balcones, y escaleras. TALLERES Y EXPOSICION EN SOTILEZA. -Cocinas económicas domésticas, Hoteles y Comunidades. Termosifones para calefacción de agua. Calefacciones centrales, por vapor y agua caliente. Aparatos hidroterápicos para bañerios. Grifos, válvulas y llaves de todas clases para agua y vapor. Fundición de bronce. Calderería de cobre. Reparación de automóviles. Bombas de mano y mecánicas. Molinos de viento. Instalación y distribución de agua. Cuartos de baños. Inodoros. Lavabos. Bidets. Cisternas. Accesorios de toilette. Tuberias. Metales. Máquinas. Herramientas para la industria mecánica. Nos encargamos del estudio y montaje de instalaciones, funcionando, bajo presupuesto. Estufas económicas de fuego continuo, para cok o antracita.

Consulado de la República Argentina en La Coruña AVISO Los pasajeros de todas clases que pretendan embarcar en este puerto con destino al de Buenos Aires, deben presentarse en este Consulado con seis días de anticipación a la fecha de la salida del vapor. El Cónsul, MARIO MOLINA SALAS

Morataliz ¿Queréis conservar vuestra salud? Bebed siempre estas especísimas aguas. Unicas en España Lazantes, sin perjudicar la asimilación de los alimentos DELICIOSAS PARA LA MESA Depósito regional: Real, núm. 5.-La Coruña La Cocina Práctica POR MANUEL M.ª PUGA (PICADILLO) (5.ª EDICION) EL MEJOR LIBRO DE COCINA De venta en las principales librerías de España. En esta imprenta, Plaza de María Pita, núm. 7, se vende papel para envolver.